

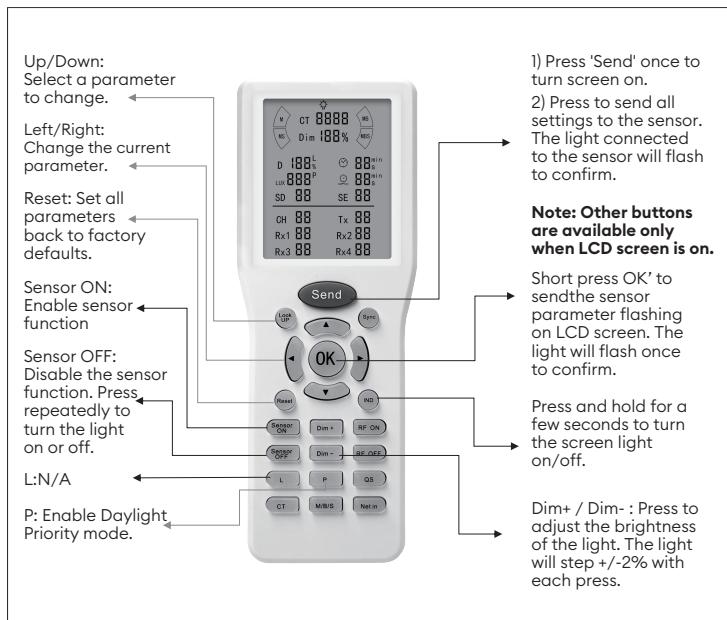
Caiman & Borealis Versa

Microwave Sensor Remote Controller | DéTECTEUR d'hyperfréquences Télécommande |
Telecomando con sensore a microonde



Installation instructions | Consignes d'installation | Istruzioni di installazione

en



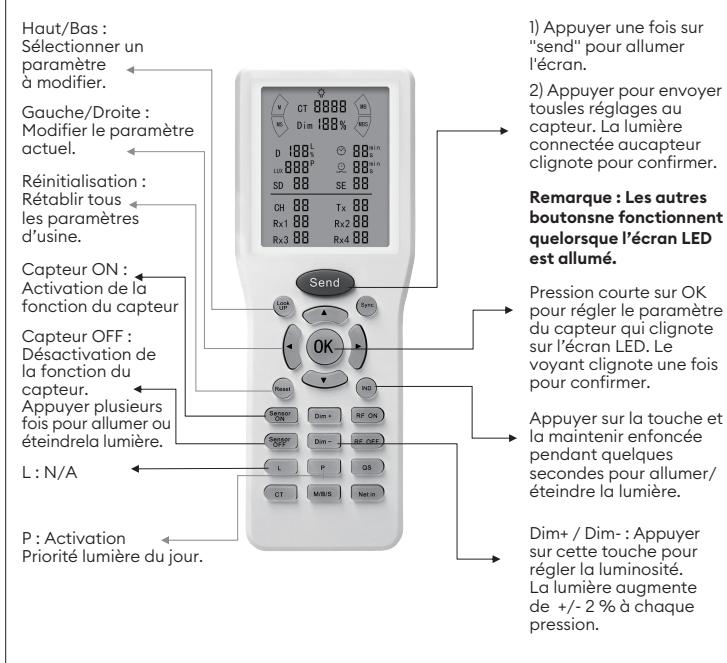
Screen Description

Information inside dotted boxes are always shown.	Information inside dotted boxes appears depending on the setting.

Remote Control Settings

- Detection area:** 25% / 50% / 75% /100%
If L is shown the sensor is in low-sensitivity mode, if it is not shown then it is in high-sensitivity mode.
- Stand-by Period:** 0s/10s/1min/3min/5min/10min/30min/99
0s: No stand-by dimming, only turn on/off LED load according to motion/no motion.
99: Infinite stand-by period. (2-step dimming)
- Stand-by DIM Level:** 15%/20%/30%/50%
- Hold Time:** 5s/30s/1min/3min/5min/10min/20min/30min
- Daylight Threshold:** 5lux/15lux/30lux/50lux/100lux/150lux/999
999: Daylight sensor is disabled.
"P" indicates the daylight priority / daylight harvesting function is active (if supported by the sensor). If not showing the normal daylight threshold function is active.

fr



Description de l'écran

Les informations contenues dans les cases en pointillé sont toujours indiquées.	Les informations contenues dans les cases en pointillé s'affichent enfonction du réglage.

Réglages de la télécommande

- Zone de détection :** 25 % / 50 % / 75 % / 100 %.
Si L est affiché, le capteur est en mode basse sensibilité, s'il n'est pas affiché, il est en mode haute sensibilité.
- Période de veille :** 0 s / 10 s / 1 min / 3 min / 5 min / 10 min / 30 min / 99
0s : Pas de gradation en mode stand-by, juste allumer/éteindre la charge LED en fonction du mouvement / de l'absence de mouvement.
99 : Période de veille illimitée (gradation en 2 étapes).
- Niveau de gradation en mode veille :** 10 % / 20 % / 30 % / 50 %.
- Temps de maintien :** 5 s / 30 s / 1 min / 3 min / 5 min / 10 min / 20 min / 30 min.
- Seuil de lumière du jour :** 5 lux / 15 lux / 30 lux / 50 lux / 100 lux / 150 lux / 999
999 : le capteur de lumière du jour est désactivé.
"P" indique que la fonction de priorité à la lumière du jour / récupération de la lumière du jour est active (si prise en charge par le capteur). Si non affiché, la fonction normale de seuil de lumière du jour est active.

5 year warranty
5 ans de garantie
5 anni di garanzia



Disposal of this product should be separate from household waste. Please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resource. Household users should contact their local government office for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

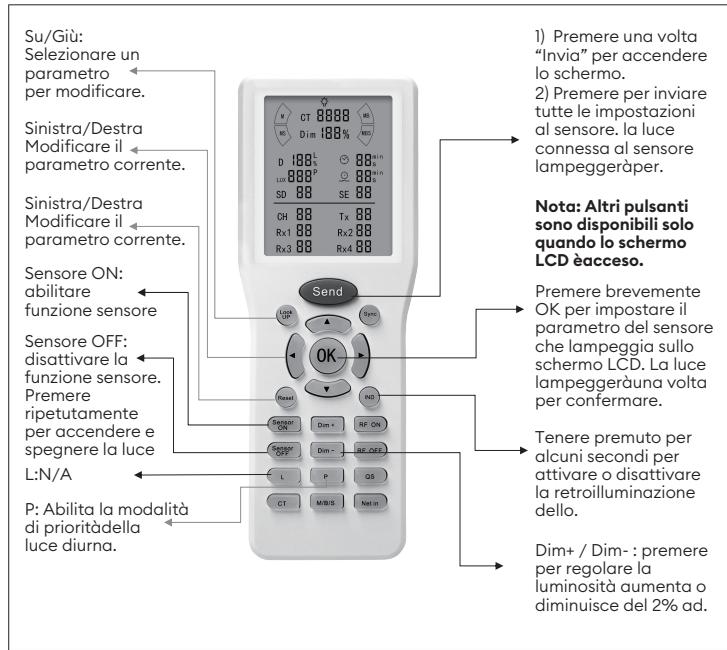


Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Merci de le séparer des autres déchets et de le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. Les consommateurs doivent contacter leurs autorités locales pour plus d'information quant aux lieux et méthodes de recyclage en accord avec la protection de l'environnement.



Lo smaltimento di questo prodotto deve essere separato dai rifiuti domestici. Si prega di separare questi articoli da altri tipi di rifiuti e di riciclarli responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli acquirenti privati devono contattare l'ente locale per sapere dove e come portare questi prodotti per un riciclaggio sicuro dal punto di vista ambientale.

it



Descrizione dello schermo

Le informazioni all'interno delle caselle sono sempre visualizzate.	Le informazioni all'interno dei riquadri vengono visualizzate a seconda dell'impostazione.

Impostazioni del telecomando

- Area di detezione:** 25% / 50%/75%/100%
Se viene visualizzata la lettera L, il sensore è in modalità a bassa sensibilità, se non viene visualizzata è in modalità alta sensibilità.
- Periodo di stand-by:** 0s/10s/1min/3min/5min/10min/30min/99
0s: Nessuna dimmerazione in stand-by, accensione/spegnimento del carico LED solo in base al movimento/assenza di movimento.
99: periodo di stand-by infinito. (dimmerazione a 2 fasi)
- Livello DIM in stand-by:** 15%/20%/30%/50%
- Tempo di mantenimento:** 5s/30s/1min/3min/5min/10min/20min/30min.
- Soglia di luce diurna:** 5lux/15lux/30lux/50lux/100lux/150lux/999
999: Il sensore di luce diurna è disattivato.
"P" indica che è attiva la funzione di priorità della luce diurna/raccolta della luce diurna (se supportata dal sensore). Se non compare, è attiva la normale funzione di soglia di luce diurna.

5 year warranty
5 ans de garantie
5 anni di garanzia



Disposal of this product should be separate from household waste. Please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resource. Household users should contact their local government office for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.



Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Merci de le séparer des autres déchets et de le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. Les consommateurs doivent contacter leurs autorités locales pour plus d'information quant aux lieux et méthodes de recyclage en accord avec la protection de l'environnement.



Lo smaltimento di questo prodotto deve essere separato dai rifiuti domestici. Si prega di separare questi articoli da altri tipi di rifiuti e di riciclarli responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli acquirenti privati devono contattare l'ente locale per sapere dove e come portare questi prodotti per un riciclaggio sicuro dal punto di vista ambientale.